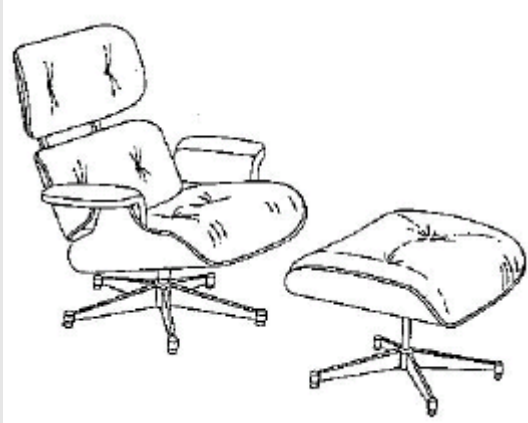


Vzgr Rb Den Haag, 8 februari 2005, Vitra v Classic Design

Vernietigd t.o.v. Vitra Classic bij arrest Hof Den Haag, 20 maart 2008 (IEPT 20080320)

Eames Lounge Chair



Eames Aluminium Chair



IPR

Geen gebruik of aanbieden in Nederland of Benelux gebleken

[Van het aanbieden als voormeld in de Benelux van artikelen op een website op het internet is slechts sprake indien het gaat om een website die door woord en inhoud onmiskenbaar mede op het publiek van de Benelux is gericht, zoals blijkende uit bijvoorbeeld toegankelijkheid vanuit Nederland, taal van de website en aard van de domeinnaam \(.com of .nl, .be of .lux\).](#)

Als meest verstrekkend verweer heeft Dimensione betoogd dat de gedragingen die Vitra haar verwijt: te weten het aanbieden van meubelen op een vanuit Nederland toegankelijke website (daargelaten of dat feitelijk juist is; zo betwist Dimensione dat de Aluminium Chair op haar website wordt genoemd of afgebeeld) kan gelden als een gedraging die inhoudt het aanbieden in de Benelux althans Nederland op een wijze die relevant is vanuit een oogpunt van auteursrecht, merkenrecht dan wel anderszins onrechtmatig. Dat

verweer is, voorshands oordelend, gegrond. Daarvoor is het volgende redengevend. Van het aanbieden als voormeld in de Benelux van artikelen op een website op het internet is slechts sprake indien het gaat om een website die door woord en inhoud onmiskenbaar mede op het publiek van de Benelux is gericht. Of dat geval zich voordoet zal in de regel afhangen van een combinatie van factoren. Eén van die factoren is de toegankelijkheid van de website vanuit de Benelux. Die toegankelijkheid alleen is evenwel onvoldoende om tot onmiskenbare gerichtheid van de website op (mede) het publiek in de Benelux te concluderen. Daarvoor moeten verdere aanwijzingen voorhanden zijn, waarbij gedacht kan worden aan (bij voorbeeld) de taal van de website en de aard van de domeinnaam (.com of .nl, .be of .lux). Dergelijke verdere aanwijzingen ten aanzien van de website van Dimensione zijn door Vitra niet gesteld, noch overigens ten processe gebleken. Reeds daarom kan niet op voorhand worden aangenomen dat het aanbieden van enig meubel door Dimensione op haar website inbreuk op de door Vitra ingeroepen rechten uitmaakt.

PROCESRECHT - IPR

Geen grensoverschrijdende bevoegdheid

[geen van de door Vitra ingeroepen bevoegdheidsgronden de bevoegdheid schept maatregelen te treffen buiten het grondgebied van Nederland respectievelijk de Benelux](#)

Gedaagden sub 3 en 7 hebben die bevoegdheid bestreden -en gedaagde sub 9 heeft zich daarbij aangesloten-, doch uitsluitend voor wat betreft de door Vitra gevorderde grensoverschrijdende voorzieningen. Dat verweer slaagt, nu geen van de door Vitra ingeroepen bevoegdheidsgronden de bevoegdheid schept maatregelen te treffen buiten het grondgebied van Nederland respectievelijk de Benelux. De voorzieningrechter zal zich dan ook onbevoegd verklaren voorzover het de gevraagde grensoverschrijdende maatregelen betreft, ten aanzien van de niet verschenen gedaagden ambshalve met toepassing van artikel 26 lid 1 van de EEX-verordening.

Vindplaatsen:

Vzgr Rb Den Haag, 8 februari 2005

(J.W. du Pon)

Rolnummer KG 04/1431

Datum vonnis: 8 februari 2005

RECHTBANK 's-GRAVENHAGE

Sector Civiel Recht • Voorzieningenrechter

VONNIS IN KORT GEDING

gewezen in de zaak rolnummer KG 04/1431

van:

1. de rechtspersoon naar vreemd recht VITRA COLLECTIONS AG, gevestigd te Muttenz, Zwitserland,
2. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid VITRA (Nederland) B.V., gevestigd te Amsterdam,
3. de rechtspersoon naar vreemd recht VITRA GmbH,

gevestigd te Weil am Rhein, Duitsland, eiseressen, procureur: mr. P.J.M. von Schmidt auf Altenstadt, advocaat: mr. R.E. Weening te Amsterdam, tegen:

1. de rechtspersoon naar vreemd recht CLASSIC DESIGN INTERNATIONAL S.R.L., gevestigd te Meranzo, Italië, gedaagde, niet verschenen,

2. de rechtspersoon naar vreemd recht STEELFORM EUROPA S.L., gevestigd te Palma de Mallorca, Spanje, gedaagde, niet verschenen,

3. de rechtspersoon naar vreemd recht DIMENSIONE DIRECT SALES S.R.L., gevestigd te Bologna, Italië, gedaagde, procureur: mr. R.S. Meijer, advocaten: mrs. K.A.J. Bisschop en B. Brouwer te Amsterdam,

4. de rechtspersoon naar vreemd recht CLASSIQUES-DESIGN S.R.L., gevestigd te Campo di Trens, Italië, gedaagde, niet verschenen,

5. de rechtspersoon naar vreemd recht PASSIONE DESIGN LIMITED, gevestigd te Torino, Italië, gedaagde, niet verschenen,

6. de rechtspersoon naar vreemd recht CLASSICO MOBILE ITALIA S.R.L., gevestigd te Cognola ai Colli, Italië, gedaagde, niet verschenen,

7. de rechtspersoon naar vreemd recht AZIENDA CLASSICA S.R.L., gevestigd te Poggibonsi, Italië, gedaagde, procureur: mr. R.S. Meijer, advocaten: mrs. K.A.J. Bisschop en B. Brouwer te Amsterdam,

8. de rechtspersoon naar vreemd recht BEST OF DESIGN SHOP, gevestigd te Firenze, Italië, gedaagde, niet verschenen,

9. de rechtspersoon naar vreemd recht THISISFURNITURE (LONDON) LIMITED gevestigd te London, Engeland, gedaagde in persoon verschenen bij haar Chief Financial Officer de heer G. Mohindra,

10. de rechtspersoon naar vreemd recht ROGERS & FOX LIMITED gevestigd te London, Engeland, gedaagde, niet verschenen,

[11. Ingetrokken]

12. de rechtspersoon naar vreemd recht NEWAGE LIVING LTD, gevestigd te London, Engeland, gedaagde, niet verschenen,

13. de rechtspersoon naar vreemd recht BONBON TRADING UK LTD, gevestigd te London, Engeland, gedaagde, niet verschenen,

14. de rechtspersoon naar vreemd recht INTER CLASSIC DESIGN LTD, gevestigd te Dublin, Ierland, gedaagde, niet verschenen,

15. de rechtspersoon naar vreemd recht ACCEPTUS LTD gevestigd te Birmingham, Engeland, gedaagde, niet verschenen,

16. de rechtspersoon naar vreemd recht EUROPADESIGN LTD, gevestigd te London, Engeland, gedaagde, niet verschenen.

Overwegingen ten aanzien van het verloop van het geding:

Eiseressen -hierna ook gezamenlijk te noemen: Vitra- hebben alle gedaagden doen dagvaarden om te verschijnen ter terechtzitting in kort geding van 25 januari 2005. Tegen de niet verschenen gedaagden is verstek verleend. Ter zitting heeft de raadvrouw van Vitra de vordering, voor zover betrekking hebbend op de ver-

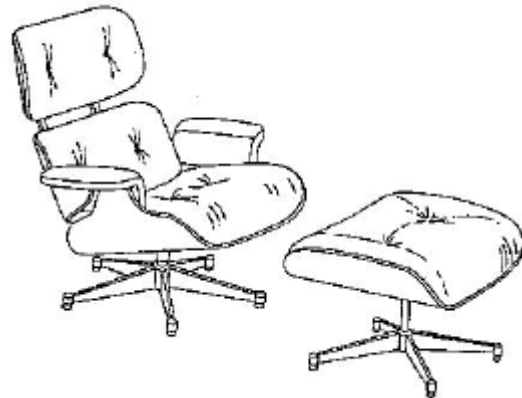
schenen gedaagden, toegelicht aan de hand van pleitnotities en producties. Gedaagde sub 3 (hierna ook: Dimensione) en gedaagde sub 7 (hierna ook: Azienda Classica) hebben verweer gevoerd bij monde van hun raadslieden, die daarbij eveneens een pleitnota met producties hebben gehanteerd. De ter zitting aanwezige G. Mohindra, bestuurder van gedaagde sub 9, bleek uitsluitend Engels te spreken en gaf te kennen dat hij van de deurwaarder had begrepen dat de zitting in kort geding ook geheel in het Engels zou worden gehouden. De voorzieningenrechter heeft de heer Mohindra duidelijk gemaakt dat dit niet het geval was en dat uitsluitend in de Nederlandse taal op de vordering kon worden gantwoord. De heer Mohindra heeft hierop te kennen gegeven zich bij het verweer van Dimensione aan te sluiten. Vervolgens hebben partijen vonnis gevraagd onder overlegging van de stukken, de pleitnota's daar- onder begrepen.

Overwegingen ten aanzien van het recht:

De feiten

1. In dit kort geding kan van de volgende feiten worden uitgegaan:

a. De beroemde meubelontwerpers Charles en Ray Eames hebben in de jaren vijftig diverse ontwerpen vervaardigd, die ook heden ten dage nog zeer populair zijn en wel als "klassiekers" worden beschouwd. Tot hun meest succesvolle ontwerpen behoort de zogenaamde "Lounge Chair" die er als volgt uitziet:



Een ander door Charles en Ray Eames (als onderdeel van een grotere collectie) ontworpen meubel wordt in deze procedure door Vitra aangeduid als "Aluminium Chair" en is hieronder afgebeeld:



b. Charles en Ray Eames hebben de rechten op (onder meer) voornoemde ontwerpen uit handen gegeven; deze rechten zijn uiteindelijk terecht gekomen bij Vitra.

c. Vitra is rechthebbende op het internationale woordmerk EAMES, zulks krachtens inschrijving d.d. 16 februari 1987, welk merk onder meer gelding heeft in de Benelux.

Voorts is Vitra rechthebbende op een tweetal vormmerken, uitmakende het uiterlijk van respectievelijk de Lounge Chair en de Aluminium Chair, welke merken onder meer gelding hebben in de Benelux en in Duitsland. Alle merken zijn ingeschreven voor de categorie 20 (meubels).

De vordering, de grondslag daarvoor en het verweer

2. Vitra vordert dat de voorzieningenrechter gedaagden zal bevelen:

Primair

A. om onmiddellijk na betekening van het in dezen te wijzen vonnis, te staken en gestaakt te (doen) houden ieder onrechtmatig handelen jegens eiseressen, waaronder in ieder geval doch niet uitsluitend wordt verstaan iedere inbreuk op de auteursrechten en de merkrechten van eiseres sub 1, en gedaagden in het bijzonder te verbieden meubelmodellen identiek aan of in overwegende mate gelijkend op Aluminium Chair en de Lounge Chair met Ottoman van Charles en Ray Eames, aan te bieden door middel van advertenties en/of op een vrij toegankelijke website, dan wel op andere wijze aan te bieden en/of ten toon te stellen en/of in voorraad te houden en/of te verkopen en/of te (laten) leveren en/of te laten importeren, in/naar

a. primair: de Benelux en Duitsland,

b. subsidiair: de Benelux,

c. meer subsidiair: Nederland.

B. om binnen vijf dagen na betekening van het in deze te wijzen vonnis, de toegang tot de websites van gedaagden waarop zij meubelmodellen aanbieden die identiek zijn aan of in overwegende mate lijken op de Aluminium Chair en de Lounge Chair met Ottoman van Charles en Ray Eames, zodanig te wijzigen dat deze (definitief) ontoegankelijk wordt voor bezoekers uit:

a. primair: de Benelux en Duitsland,

b. subsidiair: de Benelux,

c. meer subsidiair: Nederland,

danwel deze website zodanig te wijzigen dat wijzigen dat deze niet toegankelijk zijn voor IP-adressen die:

a. primair: in de Benelux en Duitsland zijn gelokaliseerd

b. subsidiair: in de Benelux zijn gelokaliseerd

c. meer subsidiair: in Nederland zijn gelokaliseerd.

C. om binnen drie dagen na het in deze te wijzen vonnis aan Mr R.E. Weening, postbus 2720, 1000 CS Amsterdam, Nederland, een schriftelijke, door een registeraccountant gecontroleerde en gewaarmerkte opgave te verstrekken van de namen en adressen van de afnemers van de inbreukmakende producten, alsmede een schriftelijke door een registeraccountant gecontroleerde en gewaarmerkte opgave te verstrekken van het aantal door gedaagden verkochte inbreukmakende producten, de inkoopprijs, de verkoopprijs en de door gedaagden genoten netto- en brutowinst onder overlegging van kopieën van de factuur/facturen,

D. iedere gedaagde te veroordelen om aan eiseressen een dwangsom te betalen van € 100.000 (zegge: honderdduizend Euro) per overtreding, of een gedeeltelijke overtreding, per dag, voor iedere dag (een gedeelte van een dag daaronder begrepen), dat iedere afzonderlijke gedaagde in strijd met één van bovengenoemde bevelen handelt, althans een zodanige dwangsom die de Voorzieningenrechter onder deze omstandigheden geraden acht.

E. Op basis van artikel 260 Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering een termijn van zes maanden te bepalen, dan wel een door de Voorzieningenrechter in goed justitie te bepalen termijn waarbinnen de procedure in de hoofdzaak aanhangig dient te worden gemaakt.

F. gedaagde te veroordelen in de kosten van dit geding.

3. Tegen de achtergrond van de vaststaande feiten legt Vitra aan die vordering het volgende ten grondslag:

– Vitra heeft moeten constateren dat gedaagden (die allen in het buitenland gevestigd zijn) zonder haar toestemming op een vanuit de Benelux en Duitsland toegankelijke website meubelmodellen aanbieden die identiek, althans nagenoeg gelijk, zijn aan de meubelmodellen Aluminium Chair en Lounge Chair van Charles en Ray Eames.

– Het handelen van gedaagden valt aan te merken als onrechtmatig jegens Vitra, primair omdat er sprake is van inbreuk op het auteursrecht op de ontwerpen van de meubelen, en subsidiair omdat sprake is van slaafse nabootsing. Bovendien maken gedaagden inbreuk op de merkrechten van Vitra, zowel op de vormmerken als op het woordmerk EAMES.

4. Gedaagden sub 3 en 7 hebben tegen de vordering van Vitra gemotiveerd verweer gevoerd. Daarop zal, voorzover van belang, in het onderstaande nader worden ingegaan.

Beoordeling van het geschil

Bevoegdheid

5. Blijkens de dagvaarding (punt 29) beroept Vitra zich ter onderbouwing van de bevoegdheid van de voorzieningenrechter op artikel 37 A van de Benelux Merkenwet en artikel 5, aanhef en onder 3 EVEX (bedoeld zal zijn: de EEX-verordening).

6. **Gedaagden sub 3 en 7** hebben die bevoegdheid bestreden -en gedaagde sub 9 heeft zich daarbij aangesloten-, doch uitsluitend voor wat betreft de door Vitra gevorderde grensoverschrijdende voorzieningen. Dat verweer slaagt, nu geen van de door Vitra ingeroepen bevoegdheidsgronden de bevoegdheid scheidt maatregelen te treffen buiten het grondgebied van Nederland respectievelijk de Benelux. De voorzieningerechter zal zich dan ook onbevoegd verklaren voorzover het de gevraagde grensoverschrijdende maatregelen betreft, ten aanzien van de niet verschenen gedaagden ambtshalve met toepassing van artikel 26 lid 1 van de EEX-verordening.

De zaak tegen gedaagde sub 7

7. Deze gedaagde heeft als verweer gevoerd dat zij nimmer enige van de door Vitra aan haar verweten handelingen heeft verricht, meer in het bijzonder het aanbieden van meubelen via een website. Gedaagde sub 7 heeft er op gewezen dat Vitra daar ook in het geheel geen bewijs van heeft overgelegd. Vitra heeft ter zitting op dat verweer niet gereageerd, zodat zij geacht moet worden haar vordering tegen deze gedaagde niet te hebben kunnen of willen handhaven. Die vordering zal dan ook worden afgewezen.

De zaak tegen gedaagde sub 3 (Dimensione)

8. Als meest verstrekkend verweer heeft Dimensione betoogd dat de gedragingen die Vitra haar verwijt: te weten het aanbieden van meubelen op een vanuit Nederland toegankelijke website (daargelaten of dat feitelijk juist is; zo betwist Dimensione dat de Aluminium Chair op haar website wordt genoemd of afgebeeld) kan gelden als een gedraging die inhoudt het aanbieden in de Benelux althans Nederland op een wijze die relevant is vanuit een oogpunt van auteursrecht, merkenrecht dan wel anderszins onrechtmatig. Dat verweer is, voorshands oordelend, gegrond. Daarvoor is het volgende redende.

9. Van het aanbieden als voormeld in de Benelux van artikelen op een website op het internet is slechts sprake indien het gaat om een website die door woord en inhoud onmiskenbaar mede op het publiek van de Benelux is gericht. Of dat geval zich voordoet zal in de regel afhangen van een combinatie van factoren. Eén van die factoren is de toegankelijkheid van de website vanuit de Benelux.

10. Die toegankelijkheid alleen is evenwel onvoldoende om tot onmiskenbare gerichtheid van de website op (mede) het publiek in de Benelux te concluderen. Daarvoor moeten verdere aanwijzingen voorhanden zijn, waarbij gedacht kan worden aan (bij voorbeeld) de taal van de website en de aard van de domeinnaam (.com of .nl, .be of .lux).

11. Dergelijke verdere aanwijzingen ten aanzien van de website van Dimensione zijn door Vitra niet gesteld, noch overigens ten processe gebleken. Reeds daarom kan niet op voorhand worden aangenomen dat het aanbieden van enig meubel door Dimensione op haar website inbreuk op de door Vitra ingeroepen rechten uitmaakt.

12. De vordering tegen Dimensione zal dan ook worden afgewezen.

De zaak tegen gedaagde sub 9

13. Deze gedaagde heeft zich aangesloten bij het door Dimensione gevoerde verweer. Dat verweer gaat eveneens ten aanzien van gedaagde sub 9 op, nu van enig aanbieden in de thans relevante zin niet is gebleken. Ook hier geldt dat Vitra niets anders heeft gesteld dan toegankelijkheid van de website, hetgeen onvoldoende is om haar vordering te dragen. Die vordering zal dan ook worden afgewezen.

De zaak tegen de overige, niet verschenen, gedaagden

14. Voor deze gedaagden geldt, dat de dagvaarding niet meer en anders vermeldt dan dat zij op een vanuit de Benelux en Duitsland toegankelijke website meubelmodellen aanbieden die identiek, althans nagenoeg gelijk, zijn aan de meubelmodellen Aluminium Chair en Lounge Chair van Charles en Ray Eames. Verdere stellingen ontbreken, en ook de betreffende websites worden niet met name genoemd. Zoals uit het vorenoverwogene blijkt kan het door Vitra wél gestelde (nog) niet worden beschouwd als aanbieden in de Benelux althans Nederland op een wijze die relevant is vanuit een oogpunt van auteursrecht, merkenrecht of dan wel anderszins onrechtmatig. Vitra heeft weliswaar twee ordners van telefoonboekformaat ter griffie gedeponeerd, maar dat kan -zonder dat bij dagvaarding daarop nader wordt ingegaan- niet, en zeker niet in kort geding, worden beschouwd als een verdere, laat staan deugdelijke onderbouwing van haar stellingen.

15. De slotsom is dat de stellingen van Vitra het gevorderde niet kunnen dragen zodat de vordering zal worden afgewezen.

Proceskosten

16 Vitra zal, als de in het ongelijk gestelde partij, worden veroordeeld in de kosten van de procedure.

BESLISSING:

De voorzieningerechter:

VERKLAART ZICH ONBEVOEGD kennis te nemen van de vorderingen voorzover die zien op iets ander dan het grondgebied van de Benelux (voor wat betreft de gestelde merkinbreuk) respectievelijk Nederland (voor wat betreft het overigens gevorderde);

WIJST de vorderingen voor het overige AF;

VEROORDEELT eiseressen in de op deze procedure vallende kosten, tot aan deze uitspraak aan de zijde van gedaagden sub 3 en sub 7 (gezamenlijk) begroot op € 241,-- aan verschotten en € 703,-- aan procureurssalaris, en aan de zijde van gedaagde sub 9 op € 241,-- aan verschotten.

Aldus gewezen door mr. J.W. du Pon en uitgesproken ter openbare terechtzitting van 8 februari 2005 in tegenwoordigheid van de griffier.